Revista de la MUJER



Alcance la Celebridad y sea la "Mujer 10 Puntos"



OTOÑO ES INFORMAL Y DIVERTIDO

Maides
TEJIDOS DE TEMPORADA



Adanes y Evas:
LEN QUE SE DIFERENCIAN?



ULTIMO MOMENTO * MUJERES * SUCESOS * ULT



Esta hermosa y sugerente muchacha que se observa en la foto es llona Staller,

una logosa actriz que encabeza la lista de candidatos del "Partido del Sol" en la región del Lacio, para las próximas elecciones administrativas italianas. La gran popularidad de llona —particularmente entre los miembros del sexo masculino— deviene de su participación en shows eróticos transmitidos por la televisión italiana

Efectivamente, Ilona Staller se ha consagrado como una experimentada y temperamental intérprete en media docena de explosivos filmes, basados en adaptaciones eróticas de los cuentos infantiles más famosos, como "Caperucita

Roja", "Blancanieves y los siete enanitos", "Pinocho" y otros. Según una encuesta que abarcó los más diversos sectores sociales del Lacio, la

mayoría de los votantes están dispuestos a apoyar la candidatura de líona, a quien le atribuyen una larga y calificante serie de cualidades. El electorado femenino es mucho más reticente y observa las incursiones de líona en las lídes políticas con cierta explicable descontianza. Como afirma una de las líderes feministas del Lacio, "ilona puede triunfar en las elecciones, pero ello no significa nada desde el punto de vista de las conquistas civicas de las italianes."

Tres argentinos, María Pata" Villanueva, Isabelle Santamarina y Jorge Sche-rano, fueron multados en Londres por hurtar varias prendas de vestir en el afamado almacén Harrods de esa ciudad.

'Pata'' Villanueva (foto) es una conocida modelo, es-posa del futbolista Alberto César Tarantíni, quien representó a la Selección Na-cional de nuestro país en el partido disputado frente al combinado británico el pasado martes 13 de mayo.

Según los cables difun-didos por las agencias noticiosas internacionales AFP. AP y EFE, "Pata" Villanueva fue sorprendida llevándose —sin pagar— dos sombreros, un echarpe, un blazer y un pulóver, todo lo cual su-maba 111,50 libras, es decir, aproximadamente 38 millones de pesos viejos ar-

La Villanueva fue conde nada por un tribunal britá-nico a pagar una multa de mil libras esterlinas. La modelo, sorprendida "in fraganti". admitió los cargos sin intentar recurrir a ningún

Llama la atención, pode

rosamente, que una de las modelos más cotizadas del país, esposa de uno de los jugadores que más ganan, haya cometido un desliz de tal naturaleza por un importe magro y en circunstancias tan irrisorias

Particularmente, porque su esposo representaba deportivamente a nuestro país, con todo el honor y la responsabilidad que ello implica. La clásica "viveza y picardia criollas" resulta útili en la cancha —y no siem-pre— pero no es el modo más adecuado de llevar la



El nacimiento del ser humano será cada vez menos un hecho médico y cada vez más un hecho natural, síquico, social, cultural y político. En estos términos se puede resumir el resultado del Congreso "El nacimiento", desarrollado en Florencia, en el auditorium del Palacio de los Congresos, con la variada participación de expertos pero también periodistas y público, sobre todo jóvenes mujeres ansipsas de aprender. Sin dejar de tener en cuenta la importantísima acción de la redicia de la restruición de servicios de la restruición de la restruición de servicios.

medicina al reducir el índice de la mortalidad prenatal y peri-natal al mínimo, los menos radicalizados asistentes se pronunciaron masivamente por un parto menos "medicalizado" Algunos, incluso, llegaron a considerar, como el holandes asistente al encuentro Kloostermann, que la clínica favorece más las infecciones que el parto en la casa, debiendose recumás las infecciones que el parto en la casa, debiendose recu-rir a aquélla, por supuesto, en los casos que así lo exijan. Esto fue confirmado por el pediatra Giorgio Bartolozzi, quien dijo que, en efecto, en la nursery hospitalaria el peligro de infec-ción es fuerte. Sin embargo, la solución del parto en casa no puede aplicarse en todos los países, ya que es necesario tener una perfecta red sanitaria y gran organización, como en Ho-landa, país de llanura con gran nivel cultural y pequeñas distracies.

distancias.

Otro de los temas que se plantearon en las reuniones es el que incluye al marido en el momento del parto, ya que como se sabe la tendencia actual es la de incorporar al padre cada vez más. Al respecto, el argentino Atthabe, médico del Hospital Italiano de Buenos Aires, dijo que dadas clertas premisas sociales y culturales, había que respetar el deseo de la mujar en este sentido, y que si ella lo desee el padre puede ingresar a la sala de parto para sostener a su compañera, ya que él debe, desde el comienzo, tener también una relación corporal con el hijo.

¿Existen los "djinns", es decir, los duen-des, gnomos y otros espíritus benignos...? Llamado a pronunciarse sobre tan metafísica cuestión, un tribunal de El Cairo ha respon-

dido afirmativamente.
Todo había empezado con un pleito trivial que se esperaba fuera rápidamente expedido por el Tribunal de Primera Instancia de Chu-bra El Jeima (región cairota). Un curandero, Abdel Aziz Abu Kaff, de 40 años, que pretendia curar todos los males gracias a su buena amistad con los "djinns", estaba acusado de "estafa y charlatanismo". Varios casos simi-lares se habían zanjado con multas o leves penas de prisión, casi siempre condicionales. Sin embargo, el proceso de Abu Kaff tomó en seguida un sesgo particular. El inculpado, po electro se dipro hacer una carresta de portectos.

en alecto, se dignó hacer una pequeña de-mostración de sus poderes, y los jueces se vieron obligados a admitir la posibilidad de que "muy bien pudiera comunicarse con fuerzas misteriosas, las cuales le dictan actos de los que seria injusto juzgarle responsa

Hay que decir que, ese día, el público de la sala no era del todo normal. Mendigos, histé-

ricas, lisiados y otros clientes del reo se apretujaban, gritaban y protestaban en los bancos. Y, a la hora de la demostración, Abu baricos. ", a la mora de la demostración, Apu Kaff se limitó a "auscullar" a cinco admira-dores: con la mano diestra en el Corán y sin más dato que el nombre de pila de cada madre, enumeró de inmediato las dolencias de los cinco. Los médicos convocados con-firmaron su diagnóstico.

Entre la espada y la pared, el tribunal optó por la clemencia, una clemencia irônica, pero no demasiado: al fin y al cabo, tanto el Corán como la Chari'a (legislación islámica) hacen alusión a los "djinns".

"FAUSTO", CON TURBANTE

La historia de Abu Kaff, al menos como él la cuenta, recuerda extrañamente la del de Goethe, que vendia su alma a

Meristoreris.
Paralizado y hospitalizado a causa de las heridas sufridas en la guerra árabe-israelí de 1967, se desveló a mediannocha y cuár ho sería su asombro cuando, repentinamente, se encontró frente a la prestigiosa El Haga, mensajera del mundo de los duendes

Tras un largo e intenso "diálogo sin pala bras", ambos llegaron a un acuerdo: la cura-ción del enfermo a cambio de su ciega obe-diencia a los "djinns". Al día siguiente, Abu Kaff estaba como nuevo. Tanto es así que, en un alarde de agradecimiento, "se casó" con la hija de su hada y hasta "tuvo" dos gnomos con ella: un niño y una niña, no por invisibles

menos reales.
A partir de entonces, Abu Kaff adoptó el título de "jeque" y consagró su vida a curar a los pobres, siguiendo estrictamente en este punto los consejos y recetas de su "suegra" el hada.

Esta, por lo demás, no abusa de su ciencia. Ordenó a su intermediario que no cobrara más de 35 centavos por "consulta" y que, una vez satisfechas sus necesidades, diera el resto de lo colectado a la mezquita de su

Interrogado sobre el caso, el jeque Hassa-nein Majlut, ex gran intérprete coránico (multi) de El Cairo, fue mucho más tajante que los jueces: "Los duendes existen, qué duda cabe: la prueba es que nuestro libro santo los menciona... son espiritus inmateriales, pero capaces de adoptar forma hu-mana. Solo unos pocos mortales logran co-municarse directamente con ellos. Lo único malo es que ese trato les lleva rápidamente s

la perdición y a la locura". Al menos en este punto, los siquiatras egipcios se declararon de acuerdo. Según el doctor Gamal Abul Azzayem, del hospital cairota de Abassieh, Abu Kaff es un esquizofrénico delirante, victima de alucinaciones auditivas y visuales. Su "poder" deriva de que sus cilentes no están mucho más sanos y ceden a fenómenos de autosugestión y sugestión mental que a veces hasta producen fenómenos curalivos pasajeros.

renomenos curativos pasajeros.

Y, en último lugar, Abu Kaff no tuvo tante suerte. Poco después de su absolución trató de extirpar las amigdalas a una niña, sin más instrumento que sus manos y vestido con bata de médico militar. El padre de la pequeña denunció el caso y esta vez el tribunal, reunido inmediatamente, no tuvo en cuenta a ningún "djinn": declarado culpable de "estala" y de "uso indebido de uniforme", el "jeque" fue condenado a un año de frabajos forzados.

EL METODO AFRICANO CONTRA LA OBESIDAD

El método africano para la obesidad, desarrollado por los doctores Aimone y González, combina los más modernos recursos occidentales con danzas y rituales nacidos en el corazón del Africa Negra.











La ansiedad es, en el 80% de los casos, el factor desencadenante de la obesidad, según los doctores D'Ezio Aimone y Juan Carlos González, directores de MAPO (método africano para la obesidad) un original instituto donde se libra, a fondo, una batalla constante contra "esos kilos de más" que tanto preocupan a muchas mujeres.

Es interesante señalar que, mientras al primero de los nombrados se especializaba en institutos dedicados a la estética corporal en Europa, su colega González exploraba el corazón del Zaire, en Africa, observando las danzas y rítuales de los nativos.

La fusión profesional de

La fusión profesional de ambos indica el profundo entrelazamiento entre las técnicas más avanzadas del mundo occidental y el rescate de las tradiciones primitivas, conservadas en toda su plenitud por las poblaciones negras del interior del Africa.



Cada paciente en el interior del instituto se la llama "alumna", es sometida a un examen previo, para detectar sus problemas y estado de salud. Analizado el resultado se le indica un "régimen alimenticio" sin el complemento de drogas o medicación de ninguna clase.
Posteriormente, las alumnas

Posteriormente, las alumnas se incorporan a las clases, que tienen una hora de duración. Alli, bajo las indicaciones del doctor González, se realizan ejercicios de movilización corporal, en gran medida basados en los pasos de las danzas rituales negras. Ejercicios de contracción y relajación yoga dan término a la clase, en cuya parte final, con una música cadenciosa, muy suave, se realiza una charla general, en la que cada alumna habla de sus problemas y entre todas se busca la manera de solucionarlos.

LO BUENO Y LO MALO

La civilización moderna ha traído innumerables conquistas, qué duda cabe. Pero, paralelamente ha introducido problemas que eran desconocidos para las poblaciones "prímitivas".

El trabajo sedentario, la convivencia en grandes urbes, el consiguiente aumento de las tensiones, han conducido a los múltiples "traumas" de nuestra sociedad: la ansiedad es una respuesta básica, no instrumentada conscientemente. Con ella el sujeto intenta de-







fenderse de las agresiones de las que es objeto.

El siguiente paso es tratar de calmar la ansiedad. Hay diversos caminos: pero la ingestión compulsiva de comida es uno de las más concurridos. A su turno, la obesidad creará nuevos problemas que reforzarán el circuito de la ansiedad.

Entre otras consecuencias, además de las apuntadas, en la obesidad se presentan daños inevitables, tales como la aparición de celulitis y la paulatina flacidez de los tejidos. Esto es más grave en algunas mujeres, porque pueden tener complicaciones de carácter hormonal, hepático, cardiovascular o de algún otro tipo.

Los métodos para reducir la obesidad son múltiples y vanados. Van desde la medicación para reducir el apetito
hasta las curas de ayuno. El
método africano para la obesidad se presenta como una
alternativa poco corriente.

El carácter ceremonial de las clases y la seriedad con que las "alumnas" se entregan al ritual, indican una fervorosa adhesión al sistema.





LOS PLACERES DE LA MESA

Un modo de adherirse a la celebración patria es gustar algo tan nuestro como la cocina criolla. A mantener viva la tradición con estas exquisiteces del pasado. PELUSA MOLINA





ZAPALLO CRIOLLO RELLENO

INGREDIENTES (para 6 ú 8 personas)

1 zapallo criollo chico; 6 choclos tiernos rallados; 150 gr. de manteca o margarina; ½ kg. de cebolla; 3 tomates; ½ kg. de carne de cerdo magra; 100 gr. de panceta ahumada; sal, pimienta, nuez moscada; 1 cucharada de pimentón dulce; 1 taza de leche aproximadamente; 2 dientes de

PREPARACION

Lavar y secar muy bien el zapallo, cortarle una tapa a la que se le retirará la pulpa; quitar las semillas y prac-ticar unos cortes a la pulpa del zapallo cuidando que no lleguen a la cáscara para que se mantenga entera. Salar y colocar en los cor-tes practicados en la pulpa, 50 gramos de manteca. Rociar todo con la leche, colocar la tapa que se había quitado y colocar el zapallo

en una asadera. Llevar al horno moderado hasta que la pulpa esté bien tierna, entonces retirarla con una cuchara y reducirla a puré. Mientras tanto poner en una cacerola la panceta cortada en trocitos con el resto de la manteca; agre-gar la carne de cerdo cortada en cubos y los ajos picados; dorar bien la carne y condimentar con sal y pimienta; añadir la

cebolla picada fino, los to-mates pelados y picados, el puré de zapallo y los cho-clos rallados. Sazonar con nuez moscada, el pimentón y si fuera necesario más sal y pimienta. Cocinar a tem-peratura moderada unos 15 minutos; luego colocar la preparación en el interior del zapallo que se habrá mantenido tibio, cubrirlo con su tapa y llevar a horno suave una media hora o

hasta el momento de servir. Presentar el zapallo en una fuente y servir directa-mente con un cucharón en cazuelitas individuales

PASTEL DE POLLO FESTIVO

INGREDIENTES (para 6 personas)

MASA: 700 gr. de harina; 3 cucharadas al ras de polvo de hornear; 200 gr. de azúcar; 100 gr. de canela; 250 gr. de manteca; 3 yemas; ½ taza de leche; ½ vaso de vino dulce; sal y pimienta.

RELLENO: 1 pollo hervido y desmenuzado; 1 RELLENO: 1 pollo hervido y desmenuzado; 1 kg. de cebolla picada; 2 pimientos morrones picados; 1 tomate picado; 1 cucharada de perejii picado; 3 dientes de ajo picados; 100 gr. de pelones remojados desde el día anterior; 50 gr. de orejones remojados desde el día anterior; 100 gr. de pasas de uva; 3 huevos duros; 1 vaso de vino dulce; 100 gr. de aceitunas verdes; 2 cucharadas de pimentón, 2 clavitos de olor; 1 taza de aceite; sal, pimienta, comino; 3 claras de huevo; 50 gr. de acura molida.

PREPARACION

MASA: Cernir sobre la mesa la harina con el polvo de MASA. Cerris sobre la mesa a namia con es porto el hornear, colocarla en forma de corona y poner en el centro la manteca, las yemas, el azúcar, la canela, sal y pimienta. Batir los ingredientes centrales con un tenedor e ir tomando la masa con la mano añadiendo la leche y el vino cuidando de no amasar. Formar dos bollos, uno mayor que el otro y dejarlos descansar media hora. Mientras tanto preparar el

Poner el aceite en una cacerola con el pimiento, la cebolla, el tomate, el perejil y el ajo y rehogar todo muy bien; condimentar con sai, pimienta nuez moscada, el comino y el clavo de olor. Agregar el pollo, los pelones y orejones bien escurridos, las aceitunas picadas, las pasas de uva y el pimentón disuelto en el vino. Mezclar todos los ingredientes muy bien. Estirar el bollo mayor de masa y forrar con él un molde grande para pastel (aproximadamente unos 26 cm. de diámetro), enmantecado y enharhado; pinchar la masa con un tenedor y hornear a temperatura moderada unos 15 minutos aproximadamente para evitar que el relleno humedezca la masa. Volcar luego el relleno caliente en el molde, cubrir con el resto de la masa estirada, formar un repulgo y cocinar hasta dorar ligeramente. Batir las claras a punto de nieve, agregarles el azúcar muy suavemente y cubrir con este merengue el pastel; introducir nuevamente en horno bien fuerte, hasta dorar.

"SOPA" PARAGUAYA

INGREDIENTES

1 cebolla grande picada fino; ½ taza de aceite; ½ litro de leche hervida; 175 gr. de harina de maiz blanco; 150 gr. de queso fresco; 4 huevos; sal, pimienta.

PREPARACION

Rehogar la cebolla en el aceite en una cacerola; agregar la leche y cuando suelta el hervor agregar en forma de lluvia y revolviendo continuamente con cuchara de madera la harina de maiz blanco; hacer hervir revolviendo durante unos 5 minutos. Retirar del fuego, agregar el queso cortado en cubitos, cuando estén algo tibios los huevos batidos, mezclando todo muy bien. Condimentar con sal y pimienta. Aceitar una asadera de unos 25 cm por 35 cm y volcar en ella la preparación. Cocinar en horno moderado hasta que la superficie esté ligeramente dorada. Puede servirse frio o caliente, cortado en porciones.

HOY COCINAN LOS MARIDOS

ARROZ CON LECHE "DE LA RECOVA"

INGREDIENTES

1 litro de leche; 1 pociliito de café con arroz; 150 gr. de azúcar; 1 rama de canela; compota de frutas secas y orejones, a gusto.

PREPARACION

Poner a hervir la leche; cuando suelte el hervor incorporar el arroz bien lavado y la caneia en rama. Cocinar a fuego muy lento hasta que el arroz esté casi al punto; agregar el azúcar y terminar la cocción. Dejar entiblar y verter en un recipiente apropiado, quitando la rama de canela.

Una vez frio servir acompañando con una porción de compota mixta





Las "Bolsitas Curativas Termales"

fuentes termales de Heviz, en Hungria, se fabrican

Con barro y algas extraídos en las cercanías de las 🙎 Quince aplicaciones, de media hora por día, permiten según los especialistas, la recuperación de pacientes bolsas con distintas formas y adaptables al cuerpo. 🙎 en un variado número de enfermedades reumáticas.

El botiquín de primeros auxilios de una familia organizada cuenta con pocos pero efectivos elementos: vendas, aspirinas, alcohol, pastas o líquidos para quemaduras y tal vez, algún calmante de acción poderosa. Pocas veces se piensa en aquellas afecciones persistentes y dolorosas, que sin embargo no resultan tan graves como para llamar al lamar al graves como para llamar al édico: están originadas en malas posturas corporales esfuerzo excesivo y conti-nuado abuso en la ingestión de comidas pesadas o en otras causas parecidas.

Pensando quizá en esas situaciones los húngaros han encontrado y desarrollan actualmente un método que. aseguran, es muy recomen-dable y efectivo para una gran variedad de dolencias y hasta para ciertas enferme-

LA GRAN IDEA

Todo se origina en la feliz ocurrencia de un asiduo concurrente a los baños termales de Heviz, localidad si-tuada al oeste de Budapest, la capital de Hungria, quier pensò que si las aguas tenían cido- propiedades terapeuticas, lo mismo podía suceder con el barro y las especies vegetales de las

temática mediaron varios pasos, porque las autorida-

des del balneario se mostra-ron muy celosas y reticentes al principio. Pero unas cuantas pruebas y la obser-vación escrupulosa de los resultados en un lapso pro-longado de tiempo, disipó

dudas y temores.

Comenzó, entonces, la
"explotación" en gran escala, de los "manantiales de
hierbas y barro" que existen
en las orillas de las aguas termales de Heviz

La siguiente etapa consistió en pensar la manera de "empaquetar" el producto para que el consumo resul-tara fácil y económico, a la vez que efectivo.

BOLSAS **ADAPTABLES**

Después de muchas pruebas se optó, finalmente, por embolsar el barro cura-tivo en bolsitas de lino, con formas que se adaptan a distintas partes del cuerpo, trabajadas en secciones horizontales, tal como lo mues tran las fotos que ilustran esta nota

Las bolsitas están a la venta en las farmacias de Hungria y ya se ha iniciado
—si bien timidamente— una
modesta exportación hacia algunos países de Europa Occidental y los Estados

El eventual consumidor debe sumergir las bolsitas en agua caliente, para reactivar las sustancias organicas



inorgánicas y astringentes que se hallan contenidas en el "barro curativo". Las bolsitas, que ya se dijo tienen formas que se adaptan a distintas partes del cuerpo, se aplican, en la primera se-sión, por espacio de 20 mi-nutos. Los periodos de apli-cación se irán alargando, paulatinamente, hasta al-canzar los 30 minutos dia-

Según los expertos húngaros que han informado sobre el tema, un tratamiento de quince días consecutivos garantiza una efectiva mejo ria para la mayoria de las do-lencias. El tratamiento, afirman los citados especialistas, es aconsejado especialmente para las enfermeda-des de "desgaste" (reumatismo, artritis, artrosis, etc.) que afectan principalmente el funcionamiento de los

órganos motores. El informe finaliza señalando que este original sis-tema se halla muy difundido en Hungria. Funcionarios del gobierno y del partido Co-munista, deportistas céle-bres y grandes actores de cine, teatro y televisión, fi-guran en la larguisima nó-mina de "resucitados" gra-cias al tratamiento con el cias al tratamiento con el

NADA NUEVO BAJO EL SOL

Claro que no es para somorarse que los hunga-

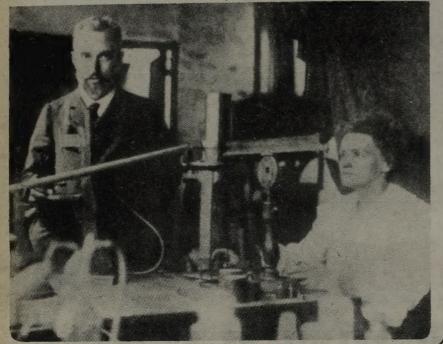
ros hayan obtenido notables resultados con este proce-dimiento. En la Grecia de Pe-ricles y aún mucho antes. durante el apogeo de la civi-lización babilónica, era co-nocida la eficacia curativa del "barro termal", como lo atestiguan leyendas y tradi-

Los griegos acostumbra-ban cubrirse el cuerpo con el barro extraido de las fuentes termales, exponiéndose al aire y al sol. Esta práctica se hizo tan común que re-sultaba parte del "entrena-miento obligado" de los deportistas que competian en las olimpiadas.

Si se tiene en cuenta el apego de los griegos por la vida sana y el verdadero culto que hicieron de la belleza, se comprende lo temprano y feliz de su descubrimiento. Debieron pasar 2.500 años para que alguien tuviera la feliz ocurrencia de rescatar un método tan sencillo como efectivo, al menos en apa-

En nuestro país, son mu chas las fuentes termales de reconocida eficacia terapeútica. Lamentablemente, la mayoria de ellas se hallan ubicadas en lugares que no siempre resultan accesibles. tanto por la distancia como por la incidencia del turismo. que eleva los costos de alojamiento y comida. ¿Se ini-ciará, en algún momento, la era de las bolsitas termales? Quiza no sea una mala idea

ES TAN DIFICIL CAMINO CELEBRIDAD



El siglo XX pasará a la historia como un periodo de fabu-losas realizaciones para el sexo femenino, pues nunca antes habían tenido las mujeres lugares tan relevantes y en campos tan variados como ha sucedido en los últimos 80

Louis Decker O'Neill, una escritora e investigadora es-tadounidense, reunió a un equipo de 18 colaboradores para registrar los logros que más de cinco mil mujeres han obtenido en este siglo.

UN LIBRO MEMORABLE

Con todos los datos reunidos Louis redactó un libro (aún no traducido al castellano) que abarca las conquistas femeabarca las conquistas femeninas en todas las áreas de la
actividad humana: negocios,
industria, deportes, comunicaciones, gobierno, arte,
ciencia, etcétera.
Naturalmente, la lista incluye a mujeres tan célebres
como Marie Curie y Ana Freud,
sin omitir a finura más polé.

sin omitir a figuras más polé-micas y recientes, como es el caso de la activista feminista Betty Friedam. Pero lo que resulta más interesante es conocer la cantidad de cosas extraordinarias concebidas por mujeres poco conocidas por el gran público. Aqui, en anticipo exclusivo, se dan al gunos elemplos

LA AMIGA DE LAS SECRETARIAS

Las oficinistas que usaban líquido corrector y actualmente unas plantillas de papel blanco, para rectificar los





Pierre y Marie Cúrie, el célebre matrimonio de científicos que en 1903 fuera laureado con el Premio Nobel de Fisica.

Golda Meir fue gobernante del estado israeli y una de las mujeres que ejerció mayor poder en la política de su tiempo.

errores dactilográficos, pueden sentirse agradecidas por el espiritu de iniciativa desa-rrollado por Bette Clair Nesmith Graham.

Ella misma era secretaria, y por supuesto, estaba harta de rehacer originales. Jugando con su hijo en la cocina sintió con su nijo en la cocina sintio la inspiración creadora. En 1956 instaló un pequeño taller industrial en el garaje de su casa. La compañía creció de un modo que ni ella misma hubiera imaginado. Ahora es una firma multinacional oficinas centrales en Dallas Texas

EXPERTA EN PULGAS

Miriam Louis A. Rothschild mología, especializada en

Betty Friedan, lider de uno de los movimientos feministas más extremos de los Estados Unidos. Personalidad controvertida.

revelaciones la doctora Rothschild pudo establecer que una saltarina pulga desa-rrollaba una aceleración veinte veces más grande que la del más complejo cohete espacial a su reingreso a la atmósfera

SALVADORAS DE VIDAS

La doctora Helen Broke, alarmada por la frecuencia de muertes de recién nacidos por insuficiencias respiratorias, descubrió que en la mayoría de los casos se producian porque los bebés nacían con una arteria estrechada, entre el cora-zón y los pulmones, lo que li-mitaba su capacidad de absorción de oxigeno. A pesar de no ser cirujana, fue ella la pri-mera en realizar una operación exitosa en ese terreno.

Sus conceptos no solo han servido para salvar la vida de miles de niños sino que tam-bién han ejercido una considerable influencia en la cirugia cardiovascular del presente.

La doctora Frances Oldham

Kelsey, jefa de la Administra-ción Federal de Drogas, en los Estados Unidos, recibió innu-merables críticas y no pocas insinuaciones bastante tortuosas cuando se negó a conceder el permiso para la venta de la Talidomida, un producto fabricado en Alemania Federal.

biología marina, entomóloga y tal vez la mayor experta mun-dial en pulgas. La doctora

Rothschild organizó y dirigió la primera conferencia inter-

nacional sobre las pulgas en su ciudad natal, Northamptonshire, Inglaterra, en 1977. Su celebridad viene de

haber sido la primera persona en el mundo que analizara el sorprendente mecanismo del

salto de la pulga. Que este tipo de observaciones parezca ca-recer de interés es relativo. Solo a través del conocimiento

de los complejos mecanismos de la naturaleza posible avanzar en el desarrollo del intelecto humano. Entre otras sorprendentes mania Federal.

La escrupulosa negativa de la doctora Kelsey tenia fundamentos que habían escapado al control de miles de científicos: el tiempo, famentablemente, le dio fa razón. Decenas de niños nacieron en diversas partes del mundo, con monstruosos defectos genéticos provocados por la acción de la



LA MODISTA QUE DIO EL BUEN PASO

pensadores más influyentes del presente siglo.

Hasta los primeros años del

Hasta los primeros años del siglo XX las mujeres embarazadas tenían serias dificultades en su vestimenta: o bien adaptaban como podían la de otros tiempos, o tenían que hacerse confeccionar prendas a medida.

Una modesta pero avispada modista, Lane Bryant, en 1909, tuvo la feliz ocurrencia de comenzar a producir to que con el tiempo se llamó "moda de embarazadas". Al principio atendió los pedidos de sus amigas. Luego proveyó a amigas, Luego proveyó a tiendas y mayoristas. Finalmente instaló sus propias Il-neas de producción y comer-

cialización. ¿Entonces? La conclusión no es dificil: el camino de la celebridad sigue abierto y hoy las mujeres cuentan con más posibilidades que nunca antes en la historia. Es cuestión de ingenio, perseverancia y, claro está, una adecuada dosis de buena suerte.

enterente antique de la completación de la completa OMO SER "LA MUJER PERFECTA

¿Es posible ser "la mujer perfecta"? Desde luego que no. Lo físico está unido indisolublemente a lo mental. Pero existen maneras de ser mejor y quizás a usted le agrade intentarlo.

La aplastante maquinaria publicitaria montada en torno a Bo Derek ("10: la mujer perfecta"), invita a preguntarse qué es lo que se entiende por tal definición, más allá de su obvia alusión a los abundantes atributos físicos de la, hasta el presente, desconocida actriz. Por supuesto que la nota no

está dirigida a Bo Derek (basmedios de difusión) sino a ponder) el interrogante que la cuestión plantea: en qué con-siste la "perfección feme-

NADIE ES PERFECTO...

Es obvio que se trata de un juego: la perfección del ser humano no ha entrado en los es de la naturaleza. Somos imperfectos, para qué negarlo.
Pese a todo, hay puntos de equilibrio, de sostén, que permiten que el hombre y la mujer entiendan, se amen, se

Planteado como un juego, el

la Organización Mundial de la Salud.

PERO VALE LA **PENA INTENTARLO**

Ahora si, a entrar en materia: Anoras, a entrar en materia: usted puede ser "10: la mujer perfecta" si logra dar una respuesta negativa y contundente a los interrogantes del cuestionario. No estamos hablando, naturalmente, de beblando, naturalmente, de be-lleza física. Sí mencionamos aspectos que tienen que ver con el carácter, la personali-dad, la estabilidad emotiva y la capacidad de brindar, en cada momento, una respuesta adecuada en cantidad y re-calidad, según al estimulo recalidad, según el estimulo re-

Vamos a ver si con una pe queña ayuda logra usted el puntaje ideal (que, en este caso, es equivalente a cero). 1. Preste interés solamente

a las cuestiones de importan-cia para usted y su familia. Deseche rumores, chismes o cualquier información que no tenga una base seria. La ma-yoria de las preocupaciones provienen de una insuficiente o inadecuada información



asunto toma empero tintes de seriedad: en un recuadro figuran diez modos de comportamiento que son otras tantas formas de actuar en re-

Lo serio consiste en que las respuestas afirmativas son más frecuentes y constantes de lo que cualquier persona sensata y normal desearia. No es un invento nuestro: está confirmado por estudios realizados en el país y el exterior. La tabla en cuestión ha sido extraida de un cuestionario de

2. Piense en todos los dones que posee, empezando por su propia vida.

3. Cuente hasta diez antes

"estallar". Les sano reir en un momento de alegría y también es sano llorar en la desdicha. Los cambics rápidos, la inconstancia, se producen cuando los sentimientos no son au-

ténticos o profundos.

5. Nadie es perfecto. Ya lo dijimos. Acepte las imperfecciones ajenas, porque es el medio más adecuado para to-



DIEZ INTERROGANTES

1 ¿Está siempre preocupada, aun por cosas ni-

mias, de escasa importancia?
2 ¿Se siente constantemente desgraciada sin causa justificada?

3 ¿Se enoja con facilidad y con frecuencia y demora en recuperar un estado de equilibrio?

4 ¿Experimenta súbitos e incontrolables cambios en sus estados de ánimo, pasando, por ejemplo, de la depresión a la euforia y viceversa

en escasos minutos?

5 ¿Le desagrada continuamente la compañía de

otras personas pero teme al mismo tiempo sentirse sola o ser abandonada?

6 ¿Es locapaz de modificar la rutina diaria, siquiera sea por un par de horas?

7 ¿Sus hijos la ponen constantemente nerviosa y de mai humor?

8 ¿Se siente amargada o temerosa sin causa

9 ¿Cree tener siempre la razón, estando los demás permanentemente equivocados? 10 ¿Sufre de continuas molestias y dolencias fisicas que los médicos no logran atribuir a una causa especifica?

10 respuestas afirmativas: usted es insoportable pero es muy posible que nece-site algún tipo de asistencia. De 7 a 9 respuestas afirmativas: haria bien

en tomarse unas vacaciones. Sus nervios

en tomarse unas vacaciones. Sus nervios están de punta. De 5 a 7 respuestas afirmativas: tranqui-lícese, trate de mirar las cosas con la mayor objetividad posible.

De 3 a 5 respuestas afirmativas: la vida tiene muchas cosas lindas para ofrecerle. Por qué no las descubre?

De 1 a 3 respuestas afirmativas: con un pequeño esfuerzo usted puede ser la compañera ideal para su esposo y sus Ninguna respuesta afirmativa: ¡Bravo!

Usted es la mujer "10 puntos

lerar las propias y hacerlas to-

lerables para los demás.

6. Poner un poco de distancia con las cosas diarias ayuda a conocerlas mejor y a valorarlas más. Disfrute de su propia intimidad lo más cerca posible de la naturaleza

Si cumple con el punto anterior se sentirá reconfor-tada y capaz de enfrentar las pequeñas desdichas cotidia-

8. Busque a quien confiar sus sentimientos: descubrirá que temores y resentimientos son provocados, mayormente, por la soledad.

9. Acepte sus propios errores, si es posible, en voz alta y delante de quienes tie-nen la razón: sentirá un gran y profundo alivio.

10. Descanse. Trate de hacer ejercicios o caminatas. realice esfuerzos de acuerdo a su edad.









El Alegre Pased

- Claudis, Impalmentie negro con homberse, sin quello, mangas ampitas con puños. Verese: Impermentie negro, estila Inglés, con charteleres y ciolurón. (Inés Riccur).
- 2 impermeable estile antiquo, reversible, en des colores, negro y beige, con mangas tres cuartos (Klas).
- 3 ancés con cancad en tabillas, color belgé, lucé Teresa, Cleudis, un impermeable color habano, (Esceri).
- En color belge, con de latte de presilitas en consed y cinturén qui ata con laze, visi Ctaudia. Para Teresi un impermeable az con bolatilitos en caneso (Escori).





Bajo la Lluvia

impermeable en per i vus luce Claudia. Il una original cache. El cutor es verde live con rayas verdiges en blanco. (Kiss)

ppera reversible tep e impermeable, en d y blance, sora Tep. Claudia tiene ana oppera reversible tep e impermeable de der beige (Ceillen) Producción Grasiala Zita Asistente de Producción Maria Cana Garcia

Direcciones Inge Ricco; Marsons 1977 Niss, Malpo 277, local 16; Galeria del Esta-Califan, Obligado y Ramalio Escort, Assaldo Lasia Pa 1401 - Coblino 2225





LOS MODELOS MAS ELEGANTES PARA LUCIR COQUETAS

Direccion:
"Azcuénaga Bebé", Azcuénaga 332, Capital
Producción:
Gracieta Zito
Asistente de producción:

Maria Elena García





G

Un delicado vestido de viyela estampado con flores diminutas en colores rosa y blanco viste en esta ocasión. Karina. Cuello blanco de puntas redondeadas. "Nido de abeja" en la parte delantera, en tonos rojo y rosa. Lazo que ata en la espalda.

......

Estampado en tonos verde, blanco y marron, es este vestido de viyela que exhibe Karina, con su candorosa coqueteria. El canesú es fruncido y ribeteado en raso color verde. El cuello "bebe" es en beige, con bordados al tono. Voladitos en las mangas y cinta de raso en la cintura.





Karina luce una sugerente sonrisa y además, un elegante vestido en viyela de color azul, con cuello redondo en blanco; en la pechera, guarda de punto smock en colores rojo, azul y blanco, con lazo en la cintura. Mangas largas y puños con elásticos.





Jumper de corderoy de bastones finos en color marrón, con lazo que anuda en la cintura, es lo elegido por Karina para esta ocasión. La prenda fleva bordados en la pechera y los bolsillos laterales. La camisa es de acetato, en color verde oscuro.





ESTILO DEPORTIVO EN LAS PRENDAS DE PUNTO JERSEY

PARA ELLA

MATERIAL: 400 gr. de lana blanca, restos color bordó y color fucsia Todas de 4 he-bras. Un par de ag.N°3; botones Edad 12 años

Puntos Empleados: Arroz: 1 m.d. 1 m.r., contrarando en todas la h. Jersey, 1 h. ai d., 1 h. et r. Hillera de ojahillos: Tejer x. 10 m. sig el p. arroz, tomar 2 m. juntas, hacer 1 lazada x. En la h. siguiente continuar con el p.

Nota Este pulóver se teje en una sola pieza, por lo tanto para lograr mayor exactitud es conveniente cortar un molde en tamaño natural para ir controlando el trabano. trolando el trabato

Con las ag Nº3 montar 98 m y tejer en p. arroz 10 h., hacer una h de ojalillos y continuar tej 10 h. en p. arroz. Segur tejiendo en p. jersey aum en el transcurso de la 1ª h. 6 m., regularmente repartidas. Tejer recto 30 cm. Aumentar de cada lado 90 m. Continuar en blanco 20 h., ahora hacer las rayas asi 2 h en bordó, 2 h. en fucsia, 4 h. en bordó, seguir con la lana blanca y a los 48 cm de largo total cerrar para el escote, las 28 m. centrales de una vez y dism 4 veces 1 m. del lado del escote Continuar tejiendo hasta completar, cada 20 h. en

blanco, el grupo de rayas Antes de iniciar las rayas aum las m. que fueron dism. así aum. 4 veces 1 m. y luego 14 m Tejiendo las 12 m. del lado del escote en p. arroz (para dar efecto de punta ir reemplazando el p. arroz por el p jer-sey en cada h.). Al completar las 20 h en blanco cerrar las 90 m de la manga y dejar el tejido en suspenso. Completar el otro lado tejiendolo de la misma manera. Tomar todas las m y completar 30 cm. Terminar con p. arroz y la h. de ojalillos como se explico al principio. Coser las mangas ornicipio. Coser las mangas tomar las m. y tejer los puños en p. arroz y h. de ojalillos como se explico para los bor-des Tomar las m. del escote y hacer 8 h. en p. arroz. Hacer tres presillas, coser los boto-nes Hacer 3 cordoncitos que se pasan por los oralillos como

PARA EL

MATERIAL: 480 gr. de lana blanca, restos azul marino y celeste Todas las lanas de 4 hebras. Un par de ag Nº 3, 3 botones Edad: 14 años Puntos empleados: los

En este caso también es conveniente trazar un molde en tamaño natural para ir conCon las ag Nº 3 montar 110 m. y tejer en p. arroz 10 h. hacer 1 h. de ojalillos y continuar tej en p. arroz. Seguir tejendo en p. jersey aum en el transcurso de la 1º h.8 m., regularmente repartidas. Tejer recto 38 cm. Aumentar de cada lado 110 m. (para las mangas)

Continuar en blanco 24 h . ahora hacer las rayas así: 2 h en azul manno, 2 h en celeste, 4 h en azul marino, seguir con la lana blanca, a los 56 cm de alto total cerrar las 32 m. centrales de una vez y dism. 4 veces 1 m. del lado del escote Antes de iniciar el próximo grupo de rayas aum. las m. que fueron dism asi: 4 veces 1 m. y luego 16 m Tejiendo las 14 m del borde del escote en piarroz (para dar efecto de punta ir reemplazando el p. arroz por el p jersey en cada h.). Al com-pletar las 24 h. en blanco cerrar las 110 m. de la manga y dejar el tendo en suspenso. Com-pietar el otro lado tenendolo de ia mismamanera. Tomar todas ias m. y tejer 38 cm. Terminar con p. arroz y la h. de ojalillos como se indico al principio

Coser las mangas, tomar las m. y tejer los puños en p. arroz y h de ojalillos como se ex-plicó para los bordes. Tomar las m. del escote y hacer 10 h en p. arroz. Hacer tres presi-llas, coser los botones. Hacer los cordones y pasarlos por los ciabillos corpo so se funcionario. ojalillos como se ve ilustrado





Sueters de Moda en la Temporada



Elegante suéter con escote en V detalle de hilos dorados en la pechera y la espalda De actualidad, en varios colores.

chaleco sin mangas en Detalle de lazo que ata



En chair de

pequenos canelones con camisa es este sueter detalle de



Fidibulo geometrico se mpone en este suèter que combina nostaza y va



Dirección, Novo Gust, Pasteur 332, Capital

es este suéter corto que ileva una apicación en e. cuello de nojas de



Paulina, amiga mia: He mirado y he vivido mu-

chas veces sus cartas
Siempre tienen instantes
distintos y sentimientos que me gusta sentir. Hoy al des-pertarme me encontré con ella porque anoche había quedado al borde de una mesa que tengo al lado cuando duermo. Vuelvo a pensar cosas sobre ella y a sentir una alegre vanidad adolescente sabiendo que esta tarde recibiré otra. Aye después que nos separamos y fui a mi trabajo, estaba lleno de movimientos lentos, de muy liviana, que viajaban cargadas de una dicha buena. Pasaré todo el dia ocupado en esperar la tarde Felisberto

0000000000000

Paulina querida

Hace media hora que hi-ciste esos guiños tan tuyos con los ojos y los labios y las menilas. Era una sonrisa porque te ibas. Recién ahora me da angustia, me parece que detras de eso te pasa algo, y que lo pasas sola He leido el primer pedacito del "Posadero". Me pasa a mi también algo extraño. Eso me parece bellisimo: una manera fuerte y pura del sentido de la vida. Pienso en cómo serias cuando lo escribiste. Todas las palabras son sencillisimas, simpáticas, redondeadas por tu honradez de expresión, sin preocupación por usar todas las otras palabras del idioma que no usamos aquí. ¿Sabés or qué te digo eso? Porque tengo como un proceso de amistad con las palabras.
Primero me hago amigo directo de ellas y después me
quedo muy contento cuando se me aparecen juntas dos que nunca lo habian estado y que ahora se han hecho amigas, han simpetizado y se han atraido en algún lugar de mi alma no vigiledo por mi. Pero me habia dado una sorpresa encantadora el vertas aparecer juntas y sa-biendo que se habian hecho amigas. Hay palabras que nunca podrán ser amigas mias: las que no me parecen naturales o las que no entran en el misterio de la simpatia. Tal vez tenga incapacidad para querer a muchas o quiera serie fiel a viejas amigas o me cueste una vieja amistad, o cualquier otra no sé, ¿a ti no te pasa lo mismo?



Pienso muchas cosas de ti. Te encuentro saturada de mujer y también saturada de cosas vividas en lo bello, que fueron distintas a las mias y no sabidas por mí. Es algo más profundo que haber visto paisajes distintos, y también es algo más lejano y nostálgico. Es una nostalgia de cosas que no se poseye ron y que se hubiera deseado poseer. Pero ese deseo es retrospectivo. También me sorprendo de encontrarte que fueron trabajadas con un mí, porque desconocía tu sorprendo agradabilisima-mente, ensoñadoramente con eso que momentos antes se te hizo en el alma, que posees en el alma, y me da tristeza de que antes no hayas sido mia

Hay algo ya hecho en ti que me produce recogimiento, y tengo miedo de aparentar ante tus ojos que me sobrepongo a eso, y cometer una injusticia, aunque en realidad el alma se me va detrás

Sigo tus pasos desde cuando tú andabas sin saber que yo te podía seguir y desde cuando yo efectivamente no te seguía porque no sabía que existías, Pau-

espiritu en los que me quedo solo. Me parece que tengo la actitud de aprovechar que me amas y de no hacerte justicia o de interpretar tu manera de ser como si fueras una persona que tanto quede

Cómo son parecidas las gentes y los actos, los damos por sabidos, y creemos que

me sorprenderán

saturaste el espiritu que

ahora yo percibo sobreco-gido Paulina eres una infi-

pueda sufrirse si ésa es una condición para sensibilizarse el espíritu y poder descubrir y gozar los secretos de otros

Veo todas esas cosas que te hiciste crecer no sé por qué reacciones, por qué extraña combinación de tus experiencias jóvenes y de lo que encontraste en el

Nunca fui intimo de una mujer en la que hubiera en contrado tantas cosas y se me produce como un perverso placer de irte pose-yendo el alma y también de irte violando todos los lugares de tu pasado. De pror me parece que me escondo para saltar, en una soledad o un tiempo que tu no cono-cias; todos esos lugares de tu alma. Y después que lo hago con saña salvaje, retrocedo intimidado, con un extraño y tardio respeto por un ser humano y por algo bello, que de pronto, vuelvo a sentir eparado de mi, porque fue para todos, porque no vive por si solo, y porque esta provectado hacia un lugar en l cual yo no estaba

Siento un extraño sensualismo, no solo el de violar algo retrospectivo, sino cuando lo violado no sabe

Sabes muchas cosas que yo no sé, has entrado en ámbitos en los que no entré, y ahora yo miraré esas cosas como escondiéndome detrás tuyo, sin que nadie me vea y

pegado a tu cuerpo querido. Ahora son las nueve y poco más del otro día

Retrato de un llustre Uruguayo

el alma. Con esa individua-lidad de los muchos instan-

tes en que vo no te conoci, te

El escritor uruguayo Felisberto Hernández nació el 20 de octubre de 1902 y murió el 13 de enero de 1964, víctima de una leucemia que se había manifestado dos semenas

Felisberto estudió piano desde los 9 años; a los 15, trabajaba en los cines de Montevideo como improvisador musical, para acompañar la exhibición de películas

Este notable y singular narrador —quizás una de las figuras cumbre de la literatura latinoamericana— tuvo cuatro matrimonios y dos prolongados romances que se parecieron bastante a sendas relaciones conyugales Las cartas de amor que se publican en esta página las

envió Felisberto a Paulina Medeiros, durante los primeros meses de 1943. La notable y mágica sencillez de su prosa resalta en estos escritos, plenos de densa ternura y de inefable amor, a las palabras

Por eso no seguiré. Además te estás portando mal. No me dejas dormir. Anoche serian las tres cuando te quedaste tranquila sobre mi abeza. Un beso muy apretado de

Felisberto

Paulina, amor mío querido Hoy no te fijes si te escribo mal, pues no pienso corregir nada. Estoy sencillamente triste, como puede estar el más vulgar habitante del planeta. Salí de tu casa —aunque no lo sepan tú y tu madre esa casa es muy mía y muy querida— y supe que te sentías sola v como aban-

No tengas miedo, mi bien mi supremo bien. Tengo justamente los amigos que te podrían curar si te enfermaras, y a los que además no les sería nada dificil. Esto lo digo en el caso de que hubiera algo de lo que temes, lo que no veo Bueno, otra cosa en que pienso es que debo vigilarme más para poder ser más poeta contigo en no abandonarme a la confianza fácil. Ademas siento que se nos vienen encima los dias en que no nos veremos. Y separados cuando no estamos enojados es muy triste, es volver a ser triste con una tristeza que aborrezco, o mejor dicho, se pa-rece a esa tristeza, porque la que me viene por ti es sa-grada. Y en este instante me acuerdo de Rilke y hasta pienso que debe ser buena. Lo que hay es que no quiero tenerta. Son las diez y media y ya te he extrañado bastante y no he podido leer y no me conformo con que estés en-ferma y yo me haya tenido que venir. No sé por qué tengo miedo, que no seas feliz. ¡Si solamente depen-diera de que te quisiera! Me he acostumbrado demasiado fácilmente a esta dicha y no la he pagado con ningún su-frimiento grande. Por eso veo que estoy en deuda con los acontecimientos...

Si supiera que no te has acostado irle a vigitar tu balcón —solo yo sé que allí estaba colgado aquéllo. Mañana aunque no quieras te besaré en la boca, tonta Paulinota. Ahora pienso que me hundo en el óvalo tan bien rellenito de tu cara y que te acaricio la frente y el cuello y tú cierras los ojos Tu picaro niño

Curiosa Vida de los Animales

Un equipo de científicos suecos esta intentando hablar y sobre todo, dar órdenes a los insectos mediante un complejo sistema de comunicación por los olores. Así, para limpiar una zona infestada de mosquitos bastaria ordenarles que con su musica a otra parte

Desde frace ya medio siglo se sabe que los insectos se cursan mensajes por medio de ciertas emanaciones olfativas segregadas por las glandulas. Primero se consiguio aislar esas sustancias y luego producirlas sinteticamente. Un equipo del Instituto de Química Médica de la Universidad de Goteborg (Suecia), lleva unos años estudiando el lenguaje o tos enguajes de los insectos y, en especial inventariando los efluvios del abejorro

Los insectos comunitarios -abejas, abejorros termitas etcetera- producen sustancias olfativas que estimulan el instinto sexual. Los experimentos demostraron que una sola mariposa hembra es capaz de indicar su posición desde dis-tancias de cuatro kilometros. El macho vuela en su busca y la encuentra aunque este en un lugar cerrado

EL "STRESS"

Yaino se salvan ni las inocentes vacas. El "istress", que los mas pretenciosos suponian reservado a los humanos, no las perdona ni a ellas ni a las aves de corrai. Cuadrupedos y bipedos viven sometidos a las mismas agresiones del entorno

a los mismos desequilibrios sicosomáticos Así, dos veterinarios de la estación farmacológica del Instiuto Nacional de Investigaciones Agronómicas (INRA), en Toulouse (sur de Francia), los doctores Robert Dantzer y Pierre Mormede acaban de publicar un libro titulado "Le stress rre Mormede acoan de publicar un intro titulado. Les sieses de l'elevage intensi.º (Ed Masson), en el que demuestran que los animales sometidos a cría intensiva padecen trastornos debido al stress' retraso en su crecimiento, trastornos reproductivos, digestivos, cardiovasculares y del comportamiento, e incluso casos de muerte subita seguramente debida. a la perturbación causada por el medio y las condiciones artificiales en que viven

ADANES Y EVAS, ¿EN QUE SE DIFERENCIAN?



El sexo femenino tiene mayor resistencia al dolor, meior tolerancia a las infecciones y un promedio de vida más elevado que el sexo masculino. Nacen más varones. pero enferman con mayor frecuencia y mueren más jóvenes. "El sexo débil" tiene, dice la ciencia, aptitudes superiores para la supervivencia.



En la actualidad las dife costumbres de hombres y mujeres se han reducido como en ninguna otra época anterior en la historia. Pero las diferencias fundamentales, que los separan en cuanto a salud y expectativa de vida, todavia persisten. Y vale la pena co-

AGRIMAS Y SONRISAS

Estudios sobre miles de re-ién nacidos demuestran que los varones suelen ser más exigentes, ansiosos y menos dispuestos a domir; las niñas, en cambio, sonrien más a menudo y son más sensibles al tacto y a los sonidos.

El doctor Jerome Kagan, de la universidad de Harvard y sus colaboradores han compro-bado que las niñas prestan más atención a las ilustracio-nes de rostros y los varones, a las figuras geométricas. La célebre antropóloga

Margaret Mead ha señalado que mientras las niñas senta-das en el suelo tienden a aproximar hacia ellas los objetos que las rodean, los va-rones tratan de arrojarlos o

empujarlos. El desarrollo de la función motora a los nueve meses y de la fuerza muscular a los dos son mayores en los varones que en las niñas. Los niveles del umbral auditivo son similares en ambos sexos. sunque los varones poseen

El período de la pubertad recibe su impulso inicial, por término medio, en las niñas a os 9 años y medio y dos años respués en los niños.

RAZONADORES Y EMOTIVAS

En la escuela los niños se



destacan en la solución de los problemas analiticos y las iñas, en lenguaje y trabajos de detalle, así como en su control físico y emocional. El doctor Ralph F. Hull, si-

quiatra de Ontario, Canada, manifestó que los varones experimentan una grave confusión mental cuando se les insta, por una parte, a ser pa sivos, sumisos y receptivos en la escuela y, por otra, agresivos en la sociedad. El informe de Hull puntualiza que las niñas padecen mucho menos este problema, porque los roles que a ellas se les asignan tienen una mayor continuidad

Los indices correspondien tes a las pruebas intelectuales no revelan apreciables dife rencias de cociente intelectual entre ambos sexos; mientras los varones son superiores en la solución de problemas y acumulación de informaciones, las mujeres lo son en el zas entre obietos diferentes

VARONES EN DESVENTAJA

La mayor exposición del La mayor exposición del hombre a sobrecargas de toda indole y su trabajo generalmente físico, pueden explicar su mayor susceptibilidad a las enfermedades. Ya en 1805 el médico inglés John Haygarth sugirió que la mayor incidencia de reumatismo aguido en cia de reumatismo agudo en los hombres podria deberse a su más frecuente exposición al

frío y a la lluvia.

Desde 1770, estadísticos en casi todas las edades la mortalidad masculina supera a la femenina. El anuario de mográfico de las Naciones Unidas indica que esta ten-dencia persiste en prácticamente todos los países del

La leucemia, linfomas câncer cutáneo y de la cavidad bucal, así como de la laringe, vejiga, riñón, estómago, esófago y del sistema nervioso central, son más frecuentes entre los hombres que entre

La incidencia del cáncer nar es mayor entre los hombres, probablemente porque éstos fuman más y están más expuestos al am-biente contaminado. También son más frecuentes en el sexo duodenal y la cirrosis henática.

SUPERIORIDAD FEMENINA

india, Dios agotó todas las sustancias sólidas del firmamento para crear al hombre. mujer usó la flexibilidad del junco, la alegria del rayo de

frialdad de la nieve, el res-plandor del fuego, la dulzura de la miel y la crueldad del

La verdad es que las mujeres están dotadas de mayor tole-rancia al dolor, mecanismos de termorregulación más eficientes y superior destreza

En otro orden de cosas, una reciente revisión de las dife-rencias sexuales relacionadas con las enfermedades infec-ciosas reveló reacciones muy diversas a la acción de drogas

de idéntica eficacia teórica.

Por su parte, el doctor Thomas C. Washburn ha sugerido que las mujeres son más resistentes a las infecciones porque los dos cromosomas "X" favorecen los mecanismos de defensa naturales del or-

Por último, una pequeña nota curiosa. En un experi-mento realizado por los sicólogos Spencer Thompson y Peter Bentler, de la universi-

ron las singulares nociones infantiles sobre las diferencias entre ambos sexos. Al pedirsele a 144 miños que

tenian entre cuatro y seis años que identificaran el sexo de

muñecos desnudos, sola-mente 24 señalaron los geni-tales y 14 los pechos. La mayoría de los chicos reconoció el sexo por los ca-bellos. Otros detalles tomados en cuenta para la identifica-ción fueron la forma y el ta-maño del cuerpo, en especial la conformación de las manos. los pies y el rostro.

En resumen: las mujeres tienen una expectativa de vida más amplia y más saludable en promedio que los varones. Son más resistentes al dolor físico y están mejor dotadas por la agentes patógenos. La antigua de nominación de "sexo débil", evidentemente, ha perdido actualidad ante las constantes demostraciones de





VIUDA

Quiere conocer a un hombre de su edad (60 años). Della, calle 829, 2515, San Francisco Solano, 1881, Quilmes, Provincia de Buenos Aires.

ANGUSTIADA

Tengo 59 años, me siento muy sola y triste. Tengo buena salud y aún puedo trabajar. Necesito un hogar y afecto. Poste Restante, L.C. 6.308.816, 1834, Temperley, Provincia de Buenos Aires.

RUEGO

Busco señora o señor respetable de 48 a 65 años, para dialogar e Intercambiar ideas. Me siento un poco triste, necesito comunicación. Lizza, casilla de correo 72, San Isidro, Provincia de Buenos Aires.

SOLITARIO

Desea cartearse con chicos y chicas de 13 a 16 años, con el objetivo de intercambiar ideas sobre cosas de la vida. Promete contestar a todas. Jorge Acuña, Paysandú 881, Ituzaingó 1714, provincia de Buenos Aires.

SEPARADO

De 33 años, tímido, pero muy trabajador y capaz, desea relacionarse con muchacha de 27 a 35 años, que sea comprensiva y cariñosa. Pablo Montenegro, Otero 242, Villa Dominico 1874, Provincia de Buenos Aires.

BUSQUEDA

De amigas y amigos de 17 a 20 años, para intercambiar correspondencia. Gladys Ber-

múdez, Lachi 1282, Capital Federal 1437; y Patricia García, Blanco Encalada 1052, Lanús Este 1824, Provincia de Buenos Aires.

URGENTE

Busco comunicación, tengo 25 años, soy muy timido, solitario y sentimental. Estoy ansioso por entablar relaciones amistosas con señoritas de mis condiciones. Simón Miguel Angel Colman, Perdriel 158, La Tablada 1752, Provincia de Buenze Alese.

UNIVERSITARIO

Desea conectarse con señorita atractiva, no mayor de 25 años, preferentemente rubia. Charlle, DN 7.770.286, Poste Restante, Sucursal 34, c. 1434, Capital Federal.

DOS MUCHACHOS

Ambos de 20 años, desean intercambiar correspondencia con chicas de 18 a 23, que sean bonitas, con fines serios. Daniel Fernández, Nogoyá 2787, Capital Federal 1417; y Andrés Romero, Bolivia 3050, Capital Federal 1417.

FINES SERIOS

Me gustaría relacionarme con chicas de 28 a 30 años, para formalizar una amistad con fines serios. Soy empleado, tengo 32 años. Carlos Horacio García, Guido 1966, planta baja, dto. 5, Capital Federal 1119.

DESEO

Cartearme con chicas jóvenes que sepan dialogar. Tengo 18 años. Ricardo Víctor Cuello, calle 352, nº 856, Ranelagh 1886 Provincia de Buenos Aires.



CONSEJOS ASTROLOGICOS

Por Lily Sullos

Estamos en el signo de Géminis: todo se acelera y es muy difficil conservar algo en su lugar. Los nativos de los doce signos, unos más que los otros, notarán esa tendencia. Si usted, amiga lectora, tiene un marido de Géminis, Libra o Acuario, notará que él "revive" bajo los efectos del signo mercuriano. No piense pues que él "seguramente está en falta y por eso se ha vuelto alegre", u otra cosa parecida. Es simplemente una inyección de vitalidad cerebral, y también, la tendencia de "ttrar una cana al alre"."

Si su bebé es de Géminis también lo notará más vivaz, más travieso durante esta semana. En cambio, si es de Sagitario o Piscis, lo verá más molesto, con mucho lloriqueo, fastidioso. Conviene, tratándose de estos últimos, llevarlos al aire libre y calmarlos.

Los que sufren de diabetes: bajo el signo de Géminis se agrava esa enfermedad. Si necesitan mayor dosis de insulina o de algún antidiabético oral, no deben impresionarse, pero les conviene mucho efectuar un análisis de sangre

y del nivel de azúcar.

Marte transita en Virgo, poniendo más agresivos a los virginianos ¡cuidado! El paso de Marte en Virgo también acentúa las inflamaciones intestinales, gases y otras molestias. Les aconsejamos una dieta muy liviana, evitando todo lo que se fermenta o congestiona: bebidas muy calientes o muy frías, elementos irritantes como el café muy fuerte, picantes o salsas muy saladas. Las leguminosas: porotos, garbanzos, lentejas, arvejas, hasta la soja, son bastante peligrosas.

GUIA LUNAR PARA LA MUJER

Dias 20-21: Luna en Leo. Trae dinamismo y fuerza para los signos de fuego. Aptos para toda adquisición de lujo.

Dias 22-23: Luna en Virgo, aliada con Júpiter y Marte; excelente para una adquisición importante, una inversión, tratándose de signos de Tierra. Trae l'uerte tendencia al materialismo. Dias 24-25: Luna en Libra, aliándose con el Sol. Trae paz, reconciliación, perdón, buena disposición de ánimo en general. Favorece a los signos de Aire y de Fuego.

Día 26: Luna en Escorpio, allándose con Venus. Favorece al amor, relaciones intimas para los signos de Agua y de Tierra. Aumenta la fertilidad.

HOROSCOPO







Amor: habrá ciertos inconvenientes en los días 24-25 por rivalidad y por exagerar un problema insignificante. Roces con un familiar, que opacarán su relación de pa-

Finanzas: mucho movimiento en un negocio o trabajo relacionado con papeles o con chicos. Un reconocimiento si usted enseña.

Salud: molestías renales, jaquecas, falta de sueño, tenAmor: esta es la semana de las explicaciones y aclaraciones; no tema hablar con su compañero, aunque se trate de algo realmente delicado. No lo haga, en cambio, en el día 26.

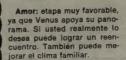
Finanzas: adquisición útil, con la ayuda de su pareja o de un miembro masculino de la familia. Gran repunte en los negocios.

Salud: mejora, usted se fortalece y a la vez se alivia. Amor: Sol y Mercurio la ayudarán en esta semana en todo tipo de diálogo, acercamiento, aclaración. Los días -24-25 son para una reconciliación definitiva.

Finanzas: mejora momentánea, oportunidad de un pequeño cambio, pero a la vez habrá un gasto inesperado por la rotura o la pérdida de algo importante.

Salud: fatiga, trastornos respiratorios, un resfrío no curado.





Finanzas: compra femenina muy oportuna. También es una semana excelente para todo tipo de compras para la casa, Exitos en trabajos manuales y artísticos.

Salud: Cambio positivo ya que mejora su estado de ánimo.



Amor: si usted ha tenido deseos de retomar un contacto perdido o suscitar un diálogo con su pareja, hágalo antes del día 26. Mayor facilidad para comprenderse en los días 24.25

Finanzas: si usted se deja llevar por un entusiasmo repentino, corre peligro de realizar una compra o inversión nada aconsejable por ahora.

Salud: cuídese de resfríos ya que peligran garganta, oídos y naríz.



Amor: semana muy favorable para todo encuentro, diálogo o iniciativa. Es muy posible que usted reciba noticias o carta de un ser querido, que se encuentra lejos.

Finanzas: tienen que marchar bien, pero los inconvenientes podrían surgir por papeles, pequeños errores por distracción o debido a un presupuesto equivocado.

Salud: usted está en vías de la recuperación total.



Amor: la Luna está en Libra en los días 24-25, ofreciéndole una preciosa oportunidad para un acercamiento o reconciliación. Gran magnetismo, éxito, fuerza convincente.

Finanzas: tropiezos en torno de una compra femenina, le conviene asesorarse bien antes de realizaria. En su trabajo tendrá un pequeño

Salud: cansancio, indiferencia en la vida intima.



Amor; una semana muy favorable, culminando en el día 26, con la Luna escorpiana. Una atención delicada de una persona tímida y retraída que la sorprenderá.

Finanzas: un acuerdo entre colaboradores o socios, que usted puede realizar amistosamente. Compra femenina o para la casa, muy económica.

Salud: conviene aligerar su dieta de especias fuertes y de carne roja.



amor: semana algo azarosa: usted dice una cosa y pensaba decir otra muy diferente.... Los dias 20-21 son los más oportunos para un reencuentro sincero y espontáneo.

Finanzas: peligro de una gran equivocación que más adelante le acarrearía costos y problemas. Revise bien sus quentas

Salud: trastornos bronquiales, dotores musculares, fatiga.



Amor: no permita que sus sentimientos sean contaminados por cuestiones materiales. Los días 22-23 se prestan para una conversación sensata, pero amable y sintera.

Finanzas: muy buenas, algo comienza a marchar: negocio, trabajo recién empezado, profesión. Mucho correteo por una habilitación o préstamo.

Salud buena, pero conviene vigilar la función intestinal,



Amor: etapa muy buena: ha llegado el momento de actuar, de aclarar ciertas dudas y... de cortar, si es necesario. Los días 24-25 son para las reconciliaciones.

Finanzas: todo va con el ritmo deseado, pero el resultado no es el que usted espera. Cuidado con los gastos imprudentes y eso de "no me importa, me voy igual".

Salud: mucha tensión y jaquecas iduerma más!



Amor: usted notarà ciertas actitudes muy dificiles de comprender o descifrar... Conviene esperar el dia 26 para las aclaraciones o teencuentros.

Finanzas: gastos en un asunto legal o por sus chicos; haga bien su presupuesto ya que corre peligro de equivocarse en su contra. Gastos

Salud: molestias digestivas por tensión nerviosa y por desórdenes.

POSAFUENTES A TODO COLOR

Los artículos del hogar están caros y muchas veces quere-mos comprar algún adorno, pero que sea útil a la vez. Bueno, yo me cansé y bus

qué cosas prácticas y lindas para hacer y así fue como di con estos posa-todo que, además de útiles, son muy

sisal y anilina de varios colo-

hilo en hebras de un metro mas o menos y teñirlas de los coores deseados. Una vez seco tomar tres hebras y unir me diante un nudo que se sos-tendrá a un picaporte o clavo firmes y se trenzará normal-mente. Hecho esto se enrosca la trenza en forma de espiral y se cose por detras como zur-

Ya estan terminados: se usan para posar vasos, ceni-ceros, fuentes, botellas y todo eso que anda por ahi. Otra cosa ¡No deje de comentar que lo hizo usted solita!

COMO REBAJAR UNOS KILOS DE MAS

Para adelgazar algunos kilos sobrantes, es indispensable vigilar la alimentación, aunasticos y desechar por com-pleto los dulces.

Evitar el pan en las comidas (excepto el de salvado) e in-

Los platos deberán ser preparados con lechuga, to-mate, zanahoria rallada, ce-

bolias tiernas y manzanas. Es preferible hacer cinco comidas diarias, fraccionando así el almuerzo y la cena: desavuno, tentempié a media mañana, almuerzo liviano merienda y cena muy ligera. De este modo se comerá menos y mas a menudo.

ELECCION DE LIMAS



han estropeado al limarias. Eso se debe a la mala elección de las limas y al manipuleo de

La lima de metal ejerce de masiada presión sobre la punta frágil de las uñas, pu-diendo hacer que se exfolien. En cambio las de esmeril son más flexibles y pulen con sua vidad, sin perjudicarlas. Es muy importante el movi-

iento que se da a la lima: de la uña hacia la punta y luego lo mismo por el otro lado pero no con movimientos de vaivén

RECURSO DE ABUELAS

¿No pensó cómo lavaban las ujeres sus cabellos, antes de que existieran los cosméticos cializados?

¿Por qué no nosotras? Entonces con una o dos yemas de huevo, lávese normalmente y enjuague bien con agua tibia. Le devolverá el brillo y docili-



BELLEZA ECONOMIA

Un recurso eficaz contra el deterioro que producen las tareas domésticas y los casti-gos climáticos a la belleza y suavidad de las manos, puede dos cucharaditas de azúcar

Con el preparado frote sua vemente sus manos hasta for-mar un almibar. Luego enjuague bien con agua tibia y rapidamente notara el cambio efectuado por un producto

EL TOQUE PERSONAL



El perfume o la loción son articulos tan personales, que no deben empalidecer durante

Por lo tanto retóquelos tan tas veces como lo haga con el aquillaje. Además si lo usa esporadi

amente y cree estar economizando, está en un error



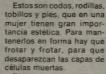
· Personalice el color de sus labios mezclando dos o más colores de lápiz, siempre aplicando el tono más claro en el centro. de esta manera se logra variedad de matices.

· Si las comisuras de los labios están levemente caidas, habrá que colocar el rouge de la siguiente forma: el labio superior se maquillará sin llegar al extremo del mismo y el inferior se per-filará en los extremos con un trazo oblicuo ascendente.

· Cuando los labios están agrietados o arrugados, el lápiz queda más fijo y dura más tiempo. Se obtendrá mejor resultado si se aplica con un pincel, porque de ese modo se puede maquillar el fondo del surco

 Para demaquillar los labios se debe usar una crema especial limpiadora suave y con un algodón se frotará delicadamente, sobre todo en las comisuras donde suele depositarse el lápiz labial

LOS GRANDES **OLVIDADOS**



En los codos, rodillas y pies es preferible que la piel esté reblandecida por el agua caliente. Luego enjabonar y frotar con piedra pomez, una vez seca la piel, se aplicará una loción crema hidratante

Con los tobillos se deb ser prudente, ya que la piel es más delicada, así que nada de piedra pómez; se iabonada (con movimiens circulares de abajo hacia arriba) y luego se aplica la loción o crema hidratante

TALLER



de las estructuras dramáticas. Abierto para adolescentes y adultos, permite la incorpora-ción de estudiantes y profesignales de otras disciplinas. Clases nocturnas martes y jueves de 20.30 a 22.30; diurlunes de 10 a 12.45

Los interesados pueden recabar mayores informes en Carlos Calvo 727, Capital Fe-deral, de martes a viernes de 9.30 a 19.30 y sábados de 9.30 a

GUIA **DE SUGERENCIAS** PRACTICAS PARA **EL HOGAR**



OLORES

En los elementos de cocina suele quedar el olor desagradable que se pro-Este quede combatirse v borra de café. Practiqui-



CONSEJO PARA MANTENER LA FRUTA FRESCA

Cuando guarde las bananas en la heladera protéjalas con plástico o papel de aluminio y evitará que propaguen su olor y además que tomen feo as-

Las canastas de metal (que se usan para hacer las compras) son muy practicas para guardar las frutas y verduras que no van a la heladera, pues facilitan su ventilación

FACILES EJERCICIOS PARA EL ABDOMEN

poder usar una falda es-trecha o esos vistosos cinturones que están de moda. plano y firme.

Para conseguirlo, debe practicar algunos ejercicios gimnasticos; diez minutos diarios serán sufi-cientes: a) Recostada en el suelo, los brazos a lo largo del cuerpo, inspirar y elevar las piernas lentamente sin doblar las rodiflas, luego bajarlas despacio mientras

e espira.
b) En la misma posición. efectuar movimientos si-milares a los de pedaleo. Es conveniente efectuar los ejercicios por la mañana temprano después de le-vantarse y acompañarlos con duchas desintoxican-

Los baños consisten en duchas en las que se irá graduando la temperatura caliente a fria, no duraran más de 5 minutos.

EL MAL ALIENTO (O HALITOSIS)



Pocas veces se da uno cuenta del propio problema y son los

Pocas veces se da uno cuenta del propio problema y son los demás los que, indirectamente, lo sufren. No es dificil encontrar las causas que lo originan así como las posibles soluciones para combatirlo. Si su aliento se vuelve desagradable, formúlese esta serie de preguntas que la ayudarán a cuidar la higiene bucal. ¿Ingiere demasiados alimentos de olor acusado, como ajo o cebolla?

¿Toma medicinas que exhalan su propio olor o se transfor-

man en el organismo? ¿Su aliento es más fuerte durante ciertos periodos, por

mplo el menstrual? Por la mañana al levantarse el mal olor es más intenso? La saliva que tiene fermentos digestivos, no fluye durante el sueño por lo tanto no puede limpiar las mucosas. Los residuos

de alimentos se alteran durante la noche, si antes de acostarse no se higienizo bien la boca. Pueden ser también causas ocasionales como el consumo de cigarrillos o demasiado alcohol. En este caso, además del

cepillado diario tenga en cuenta estas pequeñas recetas que mantendrán fresco el aliento durante el día. Gárgaras con clorato de potasio, 2 grs. por cada 100cc. de

Chupe pastillas o chicles de clorofila, mastique una hoja

de menta o un clavo de especia.

* En caso de inflamación de la boca, enjuague con agua

destilada de menta o infusión de tomillo.

Las recetas no resuelven el problema cuando es originado por trastornos físicos que solo son solucionables con una visita al medico



PARA CONSERVAR LOS TEJIDOS

Muchas veces las pren-das tejidas pierden color al lavarias. Un remedio infalible, enjuagarlas con nagre bianco y nunca tenderlas al sol.

EL VICIO DE MORDERSE LAS UÑAS

¿Quién no tiene la ilusión de lucir las uñas largas? Cuando se muerden las uñas, el deseo no es suficiente y por más esfuerzos que se hagan no se consigue evitar ese feo hábito. Para lograrlo se necesita mucha voluntad, pero existen

trucos que pueden ayudar. Cuando se está en casa sin hace nada (mirando televisión, escuchando música o leyendo) surgen los momentos más propensos para morderse las

uñas, en esos casos se llevarán unos guantes finos. También se pueden pintar con un producto que se vende en las farmacias y que tiene un olor muy desagradable. Mascar chicle o chupar un caramelo pueden ser las armas

en los momentos más críticos pero no se debe abusar con esto porque se puede aumentar de peso fácilmente.

Como el deseo de lucir las uñas hermosas es grande, hay que hacerse el firme propósito de abandonar el hábito y con paciencia cada dia ponerles una buena crema, limarlas, pulirlas, etcetera

A menudo el origen de esta costumbre se debe a un estado continuo de nerviosismo y en este caso es conveniente visitar al médic

NUEVAS DECORACION DEL AMBIENTE HOGAREÑO

Nuevas y lindísimas ideas para la decoración del dormitorio y el living. Los almohadones son prácticos y fáciles de realizar. El relieno, de espuma de goma, se consigue a bajo precio en cualquier casa del ramo. Las cublertas pueden ser bordedas en punto jersey; los motivos son alegres y sencilica, plenos de colorido, capaces de dar una cálida nota en cualquier ambiente.

La carpeta, como se ilustra en la foto, puede ser realizada en rafía de seda, combinando los diferentes colores, azul, rosa, celeste y celeste más claro. Después, con una sguja de crochet Nº 3, se va tejlando, alternando los colores según un proporcionado número de vueltas. Es mejor que anote primero la forma en que plensa realizarla.







BELLEZA

Es timo la belleza Y merece desprecio Para quienes emplean El disfraz, la imitación.

Personas hay que admiran Lo que nunca vieron ni

Lo que no les sirvió para bien

Inicuos existen que júzganse Absolutistas monarcas Y fincan en su cascada voz Toda la belleza del canto y la armonia.

Y otros, engreidos, convirtieron su espejo en todo

Y auscultan su sombra Como si fuese la luna, Coruscante, primorosa.

Khalil Gibran



GANADOR DEL PAN DUERMA MÁS TARDE EL DOMINGO.

Derechos reservados. Prohibida su reproducción

amor es...



... COCINARLE UN HUEVO PLATO.

Derechos reservados. Prohibida su reproducción.

amor es...



... OIR LAG PALPI-TACIONES DEL CORAZON DE ELLA.

Derechos reservados. Prohibida su reproducción.

A LA MELANCOLIA

De ti escapé hacia el vino, a los pues tu ojo oscuro me causaba pues tu ojo oscuro me causaba espanto, en brazos del amor y con laúdes como un hijo infiel de ti pude olvidarme.

Me seguiste en secreto y en el que yo bebía desesperada-mente, estabas en mis noches de amor y de bochorne y en el desprecio que te

declaraba

Los extenuados miembros me y ahora has tomado mi cabeza en tu seno al regreso de mis

Pues mi extravio era un camino a ti-

Herman Hesse